

# Podręcznik Użytkownika Odkurzacza Bezprzewodowego Dreame



# Instrukcje Dotyczące Bezpieczeństwa

W celu uniknięcia wypadków, w tym porażenia prądem bądź pożaru spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem, prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

## Ostrzeżenie

Niniejszy produkt stosowany być może przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz przez osoby ograniczone fizycznie, sensorycznie lub intelektualnie, bądź o ograniczonym doświadczeniu i wiedzy, pod nadzorem rodzica lub opiekuna w celu zapewnienia bezpiecznej eksploatacji oraz uniknięcia wszelkiego ryzyka zagrożeń. Czyszczeniem i konserwacją nie powinny się zajmować dzieci pozbawione opieki.

Odkurzacz nie jest zabawką. Dzieci nie powinny się bawić ani posługiwać niniejszym produktem. Prosimy zachować ostrożność korzystając z odkurzacza w pobliżu dzieci. Nie pozwalaj dzieciom czyścić ani konserwować odkurzacza, o ile nie przebywają pod opieką rodzica lub opiekuna.

Nie korzystaj z odkurzacza na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach. Odkurzacz stosuj wyłącznie na suchych powierzchniach krytych. Nie dotykaj wtyczki ani żadnej innej części odkurzacza mokrymi rękami.

W celu obniżenia ryzyka pożaru, wybuchu bądź urazów, przed użyciem upewnij się, czy bateria litowa i ładowarka nie są uszkodzone. Nie korzystaj z odkurzacza, jeśli bateria litowa bądź ładowarka są uszkodzone.

Miękki wałek szczotkowy, bateria, łącznik metalowy i odkurzacz przewodzą prąd elektryczny i w związku z tym nie należy ich zanurzać w wodzie ani żadnym innym płynie. Pamiętaj o osuszeniu wszystkich filtrów po czyszczeniu.

W celu uniknięcia urazów wywołanych częściami ruchomymi, wyłącz odkurzacz przed czyszczeniem miękkiego wałka szczotkowego. Miękki wałek szczotkowy, pojemnik na kurz oraz filtr należy prawidłowo zainstalować przed skorzystaniem z odkurzacza.

Korzystaj wyłącznie z ładowarki oryginalnej. Nigdy nie korzystaj z ładowarki nieoryginalnej, gdyż może to skutkować zapłonem baterii litowej.

Nie używaj odkurzacza do sprzątania płynów zapalnych lub łatwopalnych, takich jak benzyna, wybielacz, amoniak, udrażniacz do rur i inne płyny.

Nie używaj odkurzacza do zbierania skrawków dykty, popiołów z np. kominka, bądź materiałów tłących czy palących się, takich jak węgiel, niedopałki papierosów czy zapalki.

Nie używaj odkurzacza do zbierania ostrych bądź ciężkich przedmiotów, takich jak szkło, gwoździe, śrubki czy monety, gdyż mogą one uszkodzić urządzenie.

Trzymaj włosy, luźną odzież, palce i inne części ciała z dala od otworów i części ruchomych odkurzacza. Nie kieruj węża, rury ani przyrządów w stronę oczu bądź uszu ani nie wkładaj ich do ust.

Nie umieszczaj żadnych przedmiotów w otworach odkurzacza. Nie korzystaj z odkurzacza, gdy którykolwiek z otworów jest zatkany. Chroń przed kurzem, nićmi, włosami i innymi rzeczami utrudniającymi przepływ powietrza.

Nie opieraj odkurzacza o krzesło, stół ani żadne inne niestabilne powierzchnie, gdyż może to skutkować uszkodzeniem urządzenia bądź uszczerbkiem na zdrowiu. Jeśli odkurzacz zostanie uszkodzony na skutek przewrócenia bądź w inny sposób szwankuje, prosimy o kontakt z naszym autoryzowanym działem obsługi. Nigdy nie próbuj demontować urządzenia samodzielnie.

Należy ściśle przestrzegać wszelkich instrukcji ładowania zawartych w podręczniku. Nieprawidłowe ładowanie baterii w obrębie określonego zakresu temperatur może uszkodzić baterię.

Korzystaj wyłącznie z akcesoriów i części zamiennych zatwierdzonych przez Dreame.

Nie korzystaj z odkurzacza bez założonego czystego pojemnika na kurz i filtra.

Upewnij się, czy odkurzacz jest odłączony od zasilania przy dłuższym nieużytkowaniu oraz przed dokonywaniem wszelkich prac konserwacyjnych i napraw.

Prosimy o szczególną ostrożność w trakcie używania odkurzacza do sprzątania schodów.

Nie instaluj, nie ładuj ani nie używaj produktu na zewnątrz, w łazienkach ani w pobliżu basenów.

Ostrzeżeniem Przed Zagrożeniem Pożarowym: Nie stosuj jakichkolwiek substancji zapachowych na filtrze odkurzacza. Produkty tego typu znane są z zawartości łatwopalnych chemikaliów, co może prowadzić do zapłonu odkurzacza.

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

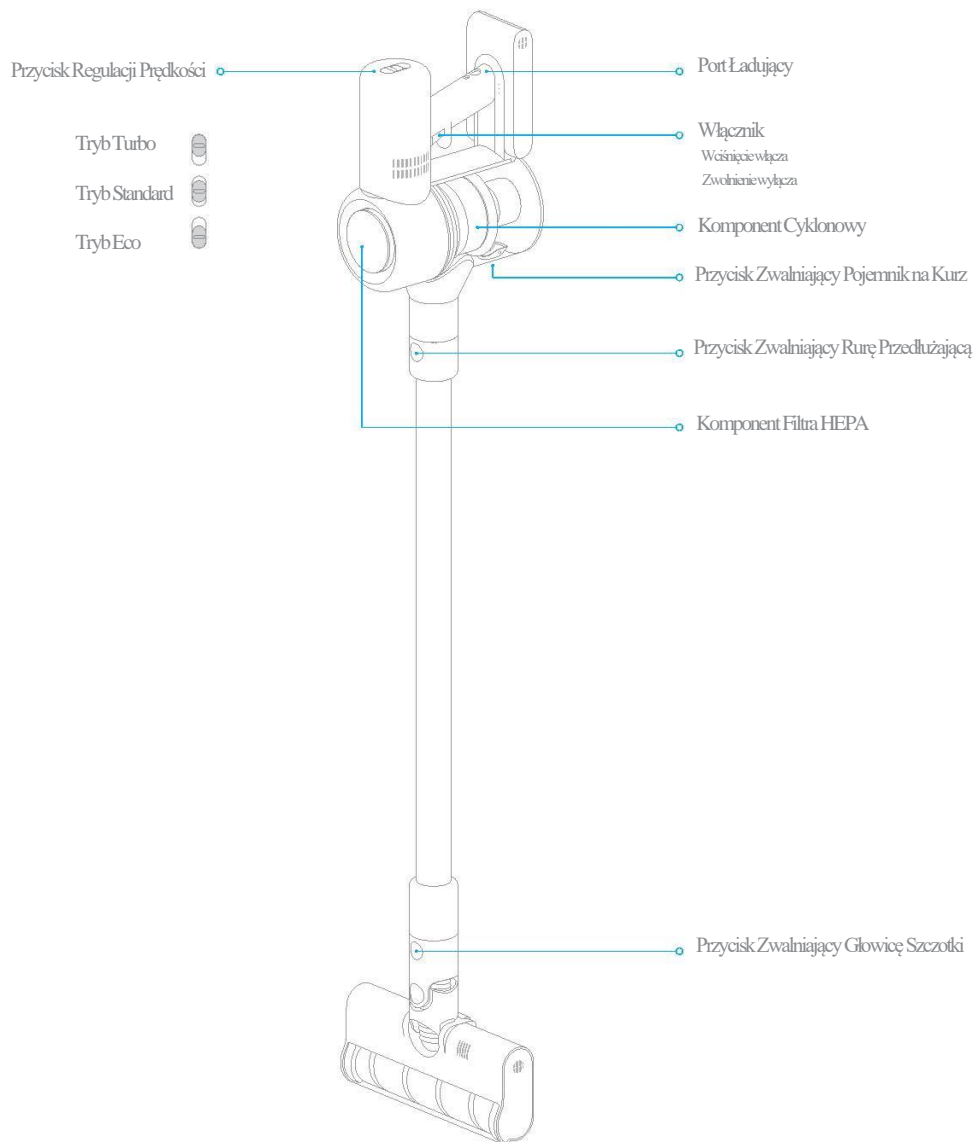
Jako Dreame Technology (Tianjin) Limited, niniejszym oświadczamy, iż sprzęt ten spełnia obowiązujące Normy i Dyrektywy Europejskie wraz z późniejszymi zmianami. Pełen tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym: [www.dreame.tech](http://www.dreame.tech)



oznacza odłączaną jednostkę zasilającą

# Przegląd Produktu

## Nazwy Elementów

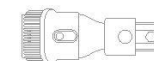


# Przegląd Produktu

## Akcesoria



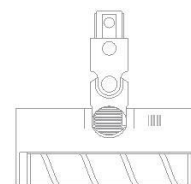
Dysza Szczelinowa 2-w-1



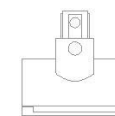
Dysza Szczotkowa 2-w-1



Wąż Przedłużający



Miękka Dysza Wałkowa



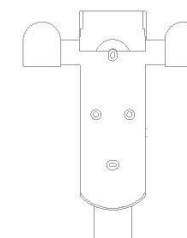
Mini Dysza Silnikowa



Zasilacz




Rura Przedłużająca

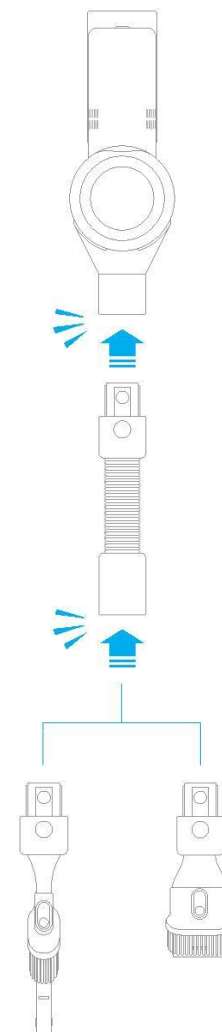
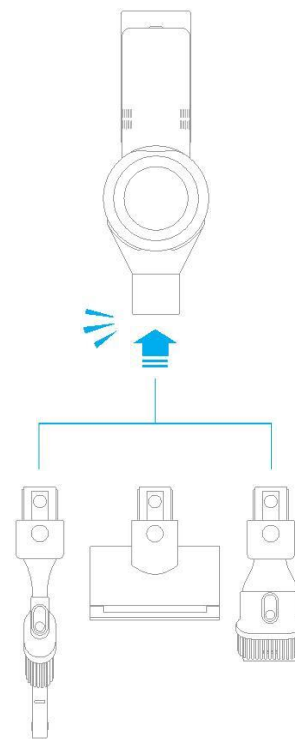
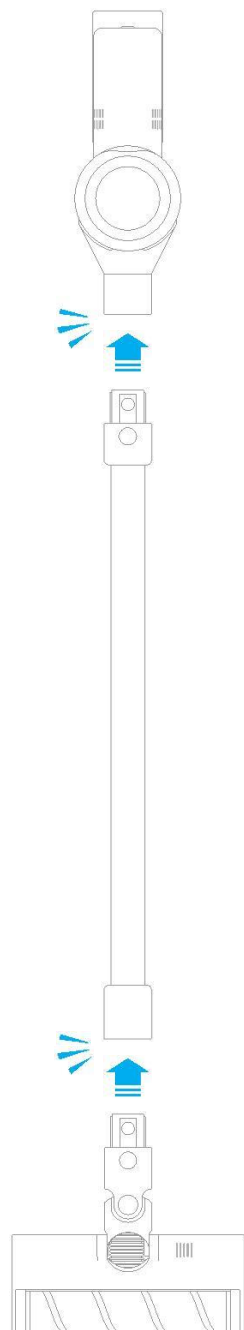


Uchwyt 2-w-1 Ładowarka & Wieszak  
(wym. śrubki × 2, kołki ścienne × 2)

# Instalacja

Diagram Instalacji Odkurzacza i Akcesoriów

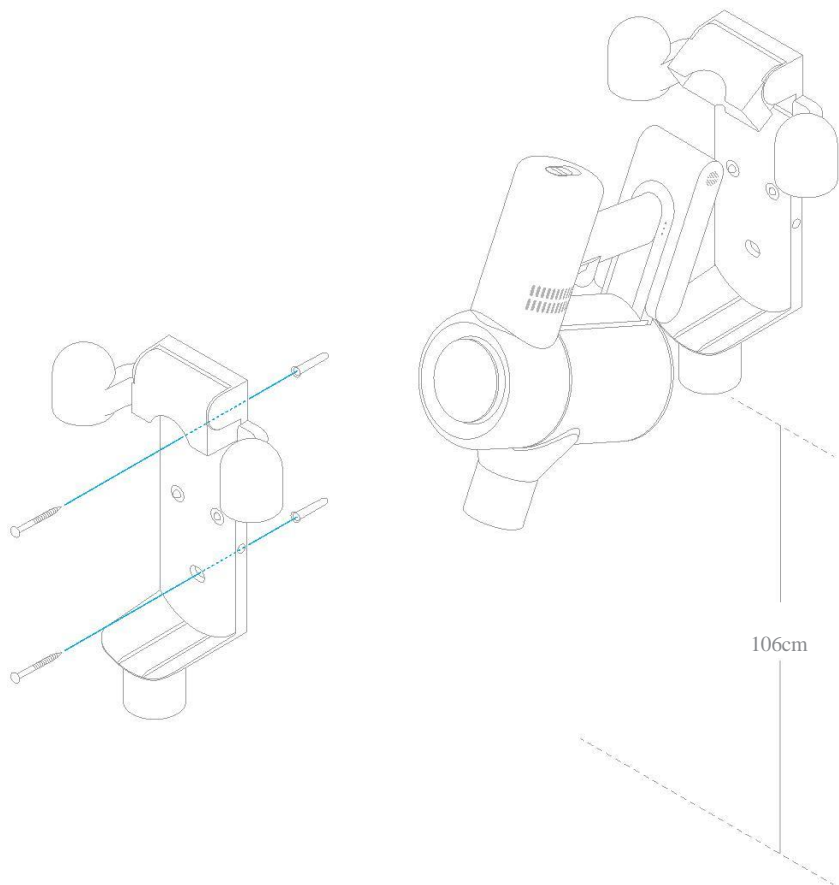
 Wsuń do zatrzasknięcia



# Instalacja

## Instalacja Uchwytu 2-w-1 Ładowarka & Wieszak

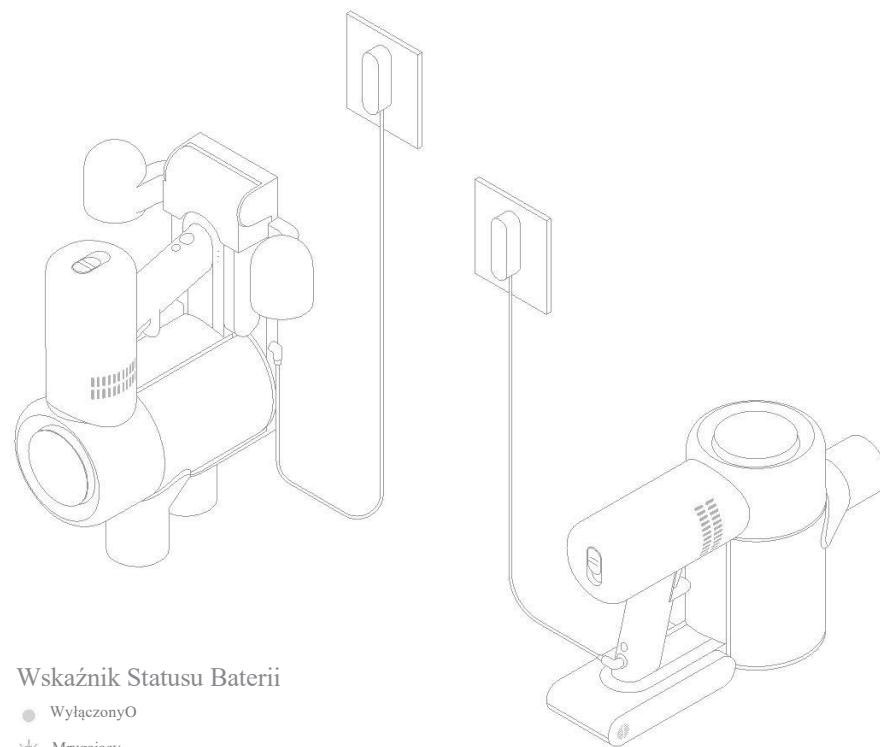
1. Uchwyt 2-w-1 ładowarka & wieszak jest to akcesorium opcjonalne, można je zainstalować wedle własnych potrzeb.
2. Uchwyt zainstalować należy w chłodnym, suchym miejscu w pobliżu źródła zasilania, z dala od bezpośredniego światła słonecznego i poza miejscami o podwyższonej wilgotności, takimi jak kuchnia.
3. Zamocuj solidnie uchwyt przy użyciu sprzętu mocującego odpowiedniego dla wybranej ściany. Upewnij się, czy miejsce instalacji jest wolne od jakichkolwiek rur, jak gazociągi i wodociągi, a także przewodów wentylacyjnych, kabli i przewodów elektrycznych bądź rur odpływowych.
4. Zaleca się wezwać zawodowca do instalacji uchwytu oraz skorzystać w razie potrzeby z odzieży ochronnej, gogli i innego wyposażenia ochronnego.
5. Przy pomocy wiertarki elektrycznej zaznacz i wywierć w ścianie dwa otwory o średnicy 8 mm w żądanym miejscu na głębokość ok. 30 mm. Umieść kołki ściennie w otworach, ustaw uchwyt, po czym przymocuj go do ściany przy użyciu załączonych śrubek.



# Użytkowanie

## Uwaga:

1. W pełni naładuj odkurzacz przed pierwszym użyciem. Zajmie to ok. 4 godziny.
2. Z odkurzacza nie można korzystać w trakcie ładowania.
3. Odkurzanie w trybie turbo przez dłuższy czas skutkować będzie nagraniem baterii, co wydłuży czas ładowania. Pozostaw odkurzacz do ochłodzenia na 30 minut przed ładowaniem..



## Wskaźnik Statusu Baterii

- Wyłączony
- ☀ Mrugający
- Włączony
- ● ● Staba bateria
- ● ● ● Pełna do połowy
- ☀ ● ● ● Prawie pełna
- ○ ○ W pełni naładowana
- ● ● ● W pełni naładowana

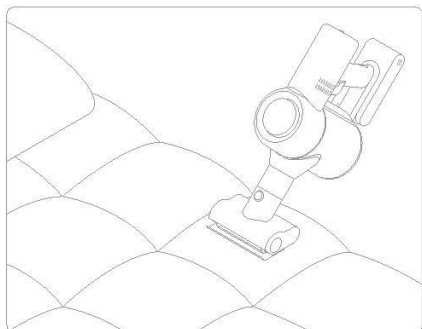
Uwaga: Po pełnym naładowaniu odkurzacza wskaźnik wyłączy się po 5 minutach, a odkurzacz wejdzie w tryb oszczędzania energii.

Przed kontynuacją prosimy zapoznać się z Instrukcjami Dotyczącymi Bezpieczeństwa w niniejszym podręczniku użytkownika.

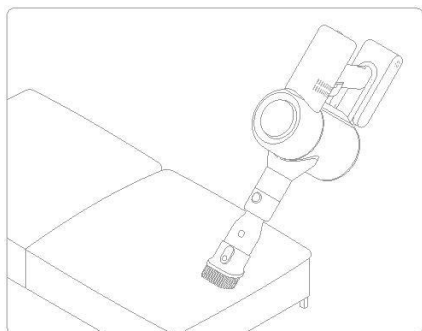
# Użytkowanie

## Stosowanie Różnych Końcówek

**Mini Dysza Silnikowa:** Silne vibracje zapewniają dogłębne czyszczenie pozwalające pozbyć się pyłów i roztoczy z materaców i powierzchni tkanin.



**Dysza Szczotkowa 2-w-1:** Nadaje się do odkurzania pyłów i roztoczy z łóżek, kanap i innych tkanin meblowych.

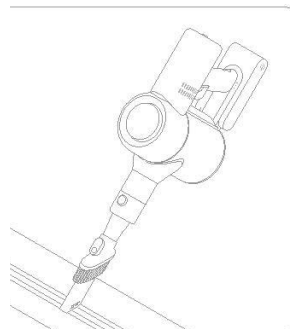


**Wąż przedłużający:** użyj do czyszczenia trudno dostępnych narożników.

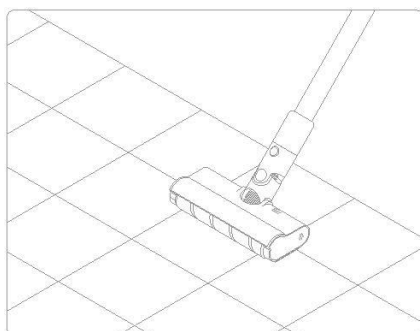
### Uwaga:

1. Jeżeli dowolny element obrotowy się zatka, odkurzacz może wyłączyć się automatycznie. Usuń wszelkie uwięzione ciała obce i wróć do użytkowania.
2. Odkurzacz wyłączy się automatycznie w przypadku wejścia silnika w tryb ochrony przed przegrzaniem. Odczekaj, aż temperatura silnika wróci do normy, nim powrócisz do użytkowania.

**Dysza Szczelinowa 2-w-1:** Nadaje się do odkurzania szpar, narożników drzwi i okien, schodów i innych trudno dostępnych miejsc.



**Miękka Dysza Wałkowa:** Nadaje się do odkurzania twardych powierzchni, takich jak podłogi, kafelki, marmury, a także do odkurzania większych odpadków i odłamków. Miękką Dyszę Wałkową można również doczepić bezpośrednio do odkurzacza.



# Czyszczenie i Konserwacja

## Wskazówki:

1. Zawsze używaj oryginalnych części, aby uniknąć utraty gwarancji.
2. Jeśli filtr lub dysza się zapcha, odkurzacz przestanie działać krótko po włączeniu. Aby przywrócić jego funkcjonalność, oczyść filtr lub dyszę.
3. Jeśli odkurzacz nie jest użytkowany przez dłuższy okres czasu, naładuj go do pełna, odłącz zasilacz i umieść odkurzacz w chłodnym środowisku o niskiej wilgotności, z dala od bezpośredniego światła słonecznego. Aby uniknąć rozładowania baterii, ładuj odkurzacz co najmniej raz na 3 miesiące.

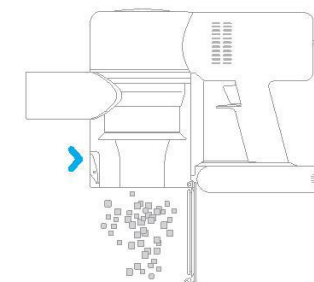
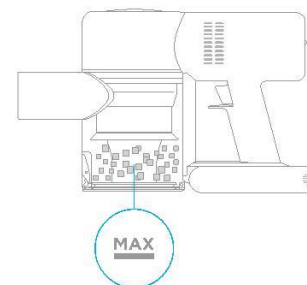
## Czyszczenie Odkurzacza

Wytrzyj odkurzacz miękką, suchą szmatką.

## Opróżnianie Pojemnika na Kurz

Przed opróżnieniem pojemnika na kurz odłącz zasilacz i ustaw włącznik odkurzacza na pozycję wyłączoną. Możliwości czyszczące odkurzacza ulegają obniżeniu, kiedy pojemnik na kurz wypełniony jest do poziomu "MAX". Aby przywrócić mu sprawność, opróżnij pojemnik.

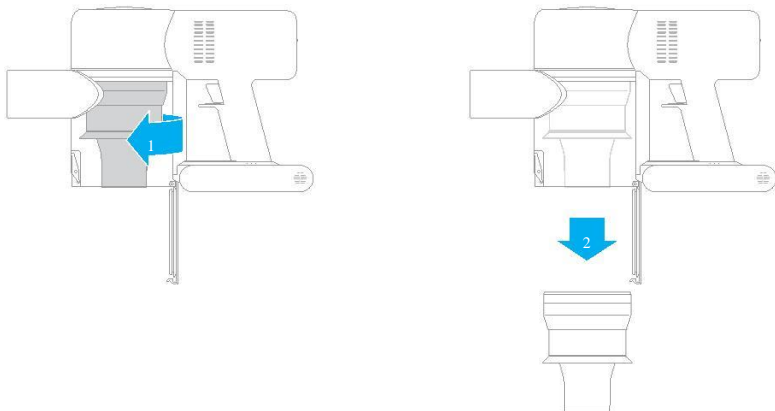
Aby opróżnić pojemnik na kurz: Naciśnij przycisk zwalniający na spodzie pojemnika, po czym wyrzuc zawartość.



# Czyszczenie i Konserwacja

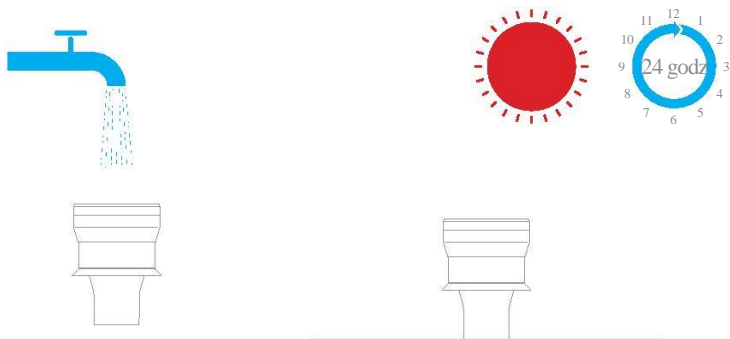
## Czyszczenie Komponentu Cyklonowego

1. Obróć komponent cyklonowy we wskazanym kierunku celem odblokowania, po czym wyjmij komponent cyklonowy



2. Oplucz komponent cyklonowy wodą, aż nie będzie czysty. Aby dokładnie oczyścić komponent cyklonowy, pozostaw go w wentylowanym lub chłodnym pomieszczeniu na co najmniej 24 godziny. Ostrzeżenie: Nie myj komponentu cyklonowego w zmywarce ani pralce automatycznej, a także nie próbuj go suszyć w suszarce bębnowej, piekarniku, mikrofalówce czy też w pobliżu otwartego ognia.

3. Po wysuszeniu zamontuj komponent cyklonowy na swoje miejsce.

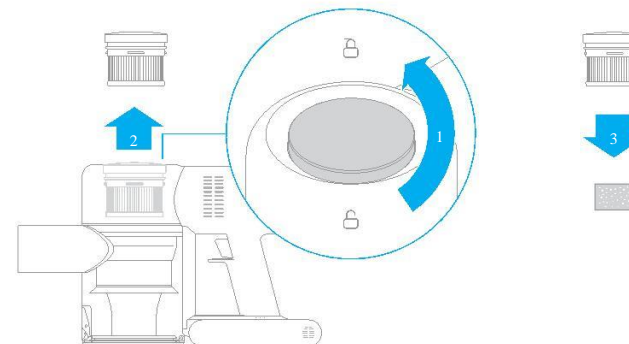


# Czyszczenie i Konserwacja

## Czyszczenie Komponentu Filtra HEPA

1. Umieść odkurzacze stabilnie na płaskiej powierzchni, po czym obróć pokrywę komponentu filtra HEPA we wskazanym kierunku i wyjmij komponent filtra HEPA

Uwaga: Zdejmij wbudowaną wkładkę piankową przed przystąpieniem do czyszczenia komponentu filtra HEPA. Oplucz filtr HEPA i wkładkę piankową wodą.



2. Oplucz filtr HEPA i wkładkę piankową wodą. Aby dokładnie usunąć wszelkie zalegający w filtrze kurz, obróć filtrem HEPA o 360 stopni w trakcie płukania. Lekko stuknij filtrem o zlew kilka razy w celu zrzucenia pozostałych resztek. Pozostaw filtr HEPA w dobrze wentylowanym, chłodnym miejscu do pełnego osuszenia.

Uwaga: Osusz filtr całkowicie (przez co najmniej 24 godziny) przed ponownym założeniem.



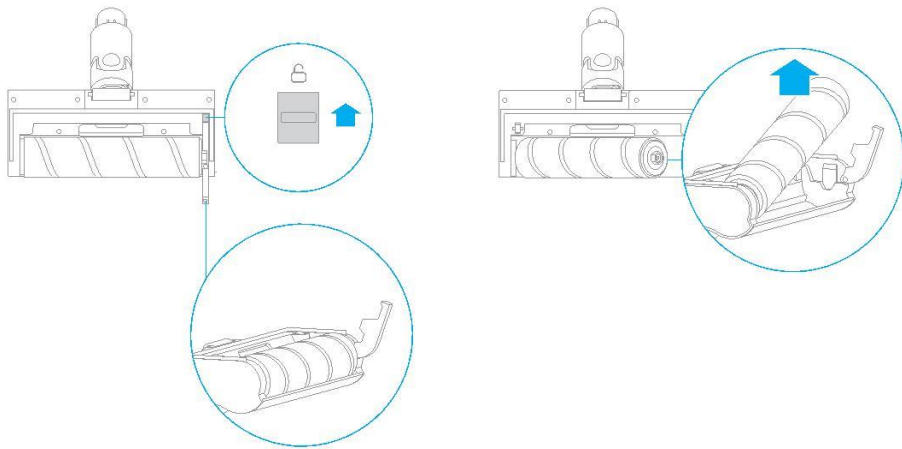
# Czyszczenie i Konserwacja

## Czyszczenie Miękkiej Dyszy Wałkowej i Mini Dyszy Silnikowej

Uwaga: Aby uniknąć urazu na skutek przypadkowego włączenia odkurzacza, upewnij się, czy Miękka Dysza Wałkowa bądź Mini Dysza Silnikowa jest odłączona od odkurzacza przed zdjęciem głowicy. Mini Dysza Silnikowa oraz Miękka Dysza Wałkowa zawierają elementy elektryczne, a głowica Miękkiej Dyszy Wałkowej zawiera także łożyska. Nie myj tych części przy użyciu wody. Uważaj na ostre obiekty w trakcie usuwania resztek zalegających w głowicach Miękkiej Dyszy Wałkowej i Mini Dyszy Silnikowej.

## Czyszczenie Miękkiej Dyszy Wałkowej

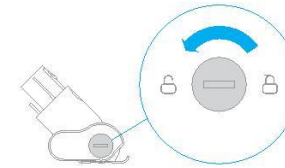
1. Wciśnij przycisk zwalniania głowicy szczotki zgodnie z kierunkiem strzałki aż do otwarcia obudowy głowicy szczotki, po czym wyjmij głowicę szczotki, unosząc ją we wskazanym kierunku.
2. Po zakończeniu czyszczenia Miękkiej Dyszy Wałkowej załóż ją z powrotem wykonując kroki demontażu w odwrotnej kolejności.



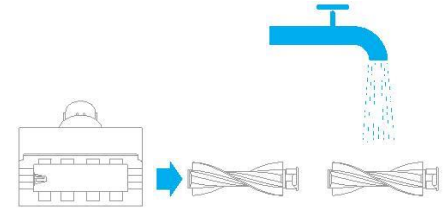
# Czyszczenie i Konserwacja

## Czyszczenie Mini Dyszy Silnikowej

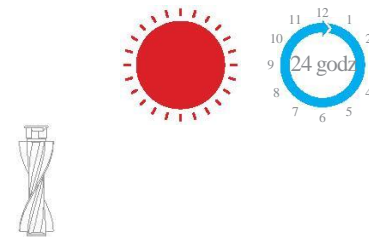
1. Przy pomocy monety odkręć blokadę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara w sposób przedstawiony na obrazku, aż usłyszysz kliknięcie.



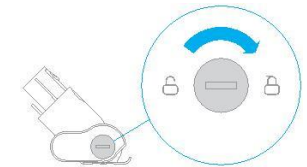
2. Po odblokowaniu głowicy szczotki, odcep ją od Mini Dyszy Silnikowej, po czym opłukaj i obmyj głowicę szczotki.



3. Postaw głowicę szczotki pionowo w dobrze wentylowanym pomieszczeniu na co najmniej 24 godziny aż do pełnego osuszenia.



4. Kiedy Mini Dysza Silnikowa będzie już sucha, załóż ją z powrotem wykonując kroki demontażu w odwrotnej kolejności.





# Rozwiązywanie Problemów

Jeśli odkurzacz nie działa poprawnie, zapoznaj się z poniższą tabelką rozwiązywania problemów.

Błędy	Możliwe Przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacz nie działa	Wyczerpana bateria lub niski poziom baterii.	Naładuj do pełna odkurzacz, po czym powróć do użytkowania.
	Zator uruchomił tryb ochrony przed przegrzaniem.	Odczekaj, aż odkurzacz się ochłodzi, po czym uruchom go ponownie.
	Otwór ssący bądź przewód powietrza jest zatkany.	Usuń wszelkie zatory z otworu ssącego bądź przewodu powietrza.
Słaba moc ssąca	Pojemnik na kurz jest pełen i/lub komponent filtra HEPA się zapchał..	Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść komponent filtra HEPA.
	Końcówka jest zablokowana.	Usuń wszelkie zatory z końcówki.
Silnik wydaje dziwne dźwięki	Główny otwór ssący bądź przedłużacz jest zablokowany.	Usuń wszelkie zatory z głównego otworu ssącego bądź rury przedłużającej.
Pierwszy wskaźnik świeci na czerwono po włączeniu odkurzacza	Bateria jest uszkodzona.	Prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażowej w sprawie konserwacji.
Pierwszy wskaźnik mruka na czerwono po włączeniu odkurzacza	Zasilacz jest niekompatybilny	Ładuj odkurzacz wyłącznie przy użyciu oryginalnej ładowarki.
Wskaźnik baterii nie świeci się podczas ładowania	Zasilacz nie jest podłączony do odkurzacza.	Upewnij się, że zasilacz jest podłączony prawidłowo.
	Bateria jest w pełni naładowana i przeszła w tryb uśpienia.	Można używać normalnie.
	Jeśli problem się utrzymuje po wykluczeniu powyższych dwóch możliwości	Prosimy o kontakt z działem obsługi posprzedażowej w sprawie konserwacji.
Ładowanie jest powolne	Temperatura baterii jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Odczekaj, aż temperatura baterii się unormalizuje, po czym powróć do użytkowania.

Produkt ten zawiera baterie, które wymieniać może wyłącznie wykwalifikowany technik bądź obsługa posprzedażowa.

Produkt ten zawiera baterie, których są niewymienne.

## Informacje o ZSEE



Wszelkie produkty oznaczone niniejszym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (ZSEE zgodnie z dyrektywą 2012/19/EU), którego nie należy mieszać z nieposortowanymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy chronić zdrowie ludzkie oraz środowisko naturalne przekazując zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu zbiórki do utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, powołanego przez władze państwowe lub samorządowe. Prawidłowy wywóz i utylizacja pomagają zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Prosimy o kontakt z monterem lub władzami lokalnymi w sprawie dokładniejszych informacji na temat lokalizacji oraz obowiązujących zasad takowych punktów zbiórki.